

D. Using Modal Particles

Worksheet 2: Using Modal particles in Corpus-Based Exchanges

In the following excerpts from email and chat exchanges, the modal particles are missing. Fill in each blank with the appropriate modal particle.

1) Email: *At the beginning of this email, the writer Trude, a German, expresses regret that she could not chat with her American partners during the previous week. She suggests making this up outside of class time. Then, she expresses interest in her partners' opinion on an intercultural topic that they have chosen to discuss. Finally, she expresses her intention to correct her partners' mistakes.*

Hi Grace, hi Lisbeth,
schade, dass das mit dem Chatten am Donnerstag nicht mehr geklappt hat. Ich hoffe wir kommen nächste Woche dazu. Falls nicht, können wir _____ auch _____ einen Termin ausmachen, an dem wir außerhalb der Klasse miteinander chatten können. Dann könnten wir uns _____ auch _____ in Ruhe und ohne Zeitdruck unterhalten. Was haltet ihr _____ davon?
[...]
Ich bin _____ gespannt, was ihr so über das Thema Nacktheit denkt.
Da wir am Ende _____ noch ein paar Verbesserungsvorschläge hinsichtlich eurer Grammatik machen sollen, werde ich das jetzt tun.

2) Chat: *In this exchange, Stella (a German partner) and Chip (an American partner) first discuss their answers to a survey containing questions about FKK ('Free Body Culture'), then a TV series, and finally say goodbye.*

Chip: Was hast du ueber FKK geschrieben?
Stella: Zu welcher Frage meinst Du _____?
Chip: Umm... ich muss die Frage finden
Stella: Es gab _____ mehrere Fragen zum Thema FKK
[...]
Chip: Law and Order ist auch sehr gut
Chip: Es tut mir Leid, aber es ist fast 11 Uhr, und ich muss gehen
Stella: Die Serie läuft _____ aber noch in den USA?
Stella: Oh, das ging heute aber schnell!
Stella: dann _____ bis zur nächsten e-mail!
Chip: Ja! Bis zum naechsten Mal! :-)
Stella: Du kannst mir _____ schreiben, was Du außerhalb der Uni noch so machst
Stella: Bis dann :-)
Chip: Bis dann!

3) Chat: *In this excerpt, the German partners exchange a couple of turns while they are waiting for their American partners to join them.*

Sonja: Normalerweise muss ich dienstags immer arbeiten. Heute habe ich frei, deshalb werde ich _____ schlafen!! [...]

Carine: wo arbeitest du _____?

Alma-Lora: Hallo buben

Nils: bin _____ nur einer...

Alma-Lora: wo bleiben _____ die amerikaner?

Nils: ja wo bleiben sie _____....?